

L'ÉTOILE DU NORD

AGRICULTURE, COLONISATION, COMMERCE, INDUSTRIE.

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

ALBERT GERVAIS,
Propriétaire et administrateur.

BUREAU ET ATELIER :
25 rue Mansseau.

1918^{ME} ANNÉE.

JOLLETTE, JEUDI, 9 OCTOBRE 1902.

No 11

LISTE DES PRIX DECERNES AUX CONCURRENTS HEUREUX A L'EXPOSITION AGRICOLE ET INDUSTRIELLE TENUE PAR LA SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE DU COMTE DE MONTCALM, EN LA PAROISSE DE ST JACQUES DE L'ACHIGAN, LE 24 SEPTEMBRE 1902.

CHEVAUX.
Section 1. Etalons de tout âge de races pesantes.— 1er prix Jean Baptiste Mireault, \$3.

Section 2. Etalons de tout âge de races légères.— 1er prix Napoléon Allard, \$3; 2e Jean Baptiste Mireault, 2; 3e Joseph Chevalier, 1.

Section 3. Chevaux de traits.— 1er prix Euclide Majeau, \$4; 2e Révd J.N. Maréchal, 2; 3e Damien Lachapelle, 1; 4e Jean Baptiste Giroux, 50c.

Juments de 4 ans et plus.— 1er prix André Bertrand, \$3; 2e Amédée St Jean, 2; 3e Diéudonné Allard, 1; 4e Adolphe Allard, 50c.

Juments poulinières avec poulains.— 1er prix Diéudonné Allard, \$4; 2e Sinaï Racette, 3; 3e Ernie Dugas, 2; 4e Napoléon Allard, 1; 5e Ls. Martin, 50c.

Etalons de 3 à 4 ans.— 1er prix Euclide Faust, \$2.

Etalons de 2 à 3 ans.— 1er prix Amédée St Jean, \$2; 2e Napoléon Allard, 1; 3e Jean Baptiste Giroux, 50c.

Etalons de 1 à 2 ans.— 1er prix Médéric Leblanc, \$2; 2e Eustache Delorme, 1; 3e Narcisse Auger, 50c.

Pouliches de 2 à 3 ans.— 1er prix Aimé Riopel, \$2; 2e Robert Brown, 1; 3e William Cantin, 50c.

Pouliches de 1 à 2 ans.— 1er prix Omer Forest, \$2; 2e Alcide Desrochers, 1; 3e Jean Baptiste Giroux, 50c.

Etalons de tout âge (enregistrés).— 1er prix Zénon Robillard, \$3; 2e Marcel Bélisle, 2; 3e J. Ernie Dugas, 1.

Juments de tout âge (enregistrées).— 1er prix Léonidas Magnan, \$3; 2e Ovide Rivest, 2; 3e Joseph Contant, 1; 4e Oscar Corbin, 50c.

Pouliches de 3 à 4 ans.— 1er prix Aimé Dugas, \$2.

Pouliches de 2 à 3 ans.— 1er prix Napoléon Marion, \$2; 2e Eug. Damase Forest, 1.

Pouliches de 1 à 2 ans.— 1er prix Médéric Forest, \$2.

ESPECE BOVINE
RACE CANADIENNE PURE (enregistrée).

Taureaux de 3 ans et plus.— 1er prix Jos. Dugas & Cie, \$3; 2e Aimé Dugas, 2.

Taureaux de race.— 1er prix Eug. Damase Forest, \$2; 2e Jos. Dugas & Cie, 1.

Taureaux de 1 an.— 1er prix Jos. Dugas & Cie, \$2; 2e Ernest Gaudet, 1; 3e Aimé Dugas, 50c.

Taureaux de l'année.— 1er prix Jos. Dugas & Cie, \$2; 2e Aimé Dugas, 1.

Vaches laitières de 4 ans et plus.— 1er prix Jos. Dugas & Cie, \$4; 2e Aimé Dugas, 3; 3e Amédée Dugas, 2; 4e Ernest Gaudet, 1; 5e Joseph Lord, 50c.

Taures de 3 ans.— 1er prix Jos. Dugas & Cie, \$3; 2e Ernest Gaudet, 2; 3e Aimé Dugas, 50c.

Taures de 2 ans.— 1er prix Jos. Dugas & Cie, \$2; 2e Ernest Gaudet, 1; 3e Aimé Dugas, 50c.

Taures de 1 an.— 1er prix Jos. Dugas & Cie, \$2; 2e Ernest Gaudet, 1; 3e Aimé Dugas, 50c.

Taures de l'année.— 1er prix Jos. Dugas & Cie, \$2; 2e Aimé Dugas, 1.

RACE AYRSHIRE PURE (enregistrée).
Taureaux de 3 ans et plus.— 1er prix Oscar Corbin, \$3; 2e Jean Baptiste Giroux, 2; 3e Amédée St Jean, 1.

Taureaux de 2 ans.— 1er prix Horace Lamarche, \$2.

Taureaux de 1 an.— 1er prix Aimé Riopel, \$2.

Taureaux de l'année.— 1er prix André Bertrand, \$2.

Vaches laitières de 4 ans et plus.— 1er prix André Bertrand, \$4; 2e Horace Lamarche, 3; 3e Mastaï Lamarche, 2.

Taures de 3 ans.— 1er prix Horace Lamarche, \$3; 2e Oscar Corbin, 2.

Taures de 2 ans.— 1er prix Horace Lamarche, \$2; 2e André Bertrand, 1; 3e Amédée St Jean, 50c.

Taures de 1 an.— 1er prix Horace Lamarche, \$2; 2e André Bertrand, 1; 3e Mastaï Lamarche, 50c.

Taures de l'année.— 1er prix André Bertrand, \$2.

plus.— 1er prix Stanislas Allard, \$4; 2e Camille Dugas, 3; 3e Adolphe Leblanc, 2; 4e Horace Lamarche, 1; 5e Amédée St. Jean, 50c.

Taures de 3 ans.— 1er prix Stanislas Allard, \$3; 2e Gustave Forest, 2; 3e Camille Dugas, 1; 4e Prosper Granger, 50c.

Taures de 2 ans.— 1er prix Horace Lamarche, \$2; 2e Aimé Dugas, 1; 3e Diéudonné Allard, 50c.

Taures de 1 an.— 1er prix Stanislas Allard, \$2; 2e Abraham Dupuis, 1; 3e Amédée St. Jean, 50c.

Taures de l'année.— 1er prix Cyrien Allard, \$2; 2e André Bertrand, 1; 3e Adolphe Allard, 50c.

ESPECE OVINE
RACE LEICESTER PURE (enregistrée).

Béliers de 2 ans et plus.— 1er prix Oscar Corbin, \$2; 2e Zénon Fontaine, 1.

Béliers de 1 an.— 1er prix Horace Lamarche, \$2; 2e Ernest Gaudet, 1.

Béliers de l'année.— 1er prix Mastaï Lamarche, \$2; 2e Avila Rivest, 1; 3e Horace Lamarche, 50c.

Païres de brebis de 2 ans et plus.— 1er prix Horace Lamarche, \$2; 2e Ernest Gaudet, 1; 3e Avila Rivest, 50c.

Païres de brebis de 1 an.— 1er prix Horace Lamarche, \$2; 2e Ernest Gaudet, 1.

Païres de brebis de l'année.— 1er prix Avila Rivest, \$2; 2e Horace Lamarche, 1.

RACE COTSWOLD PURE (enregistrée).
Béliers de 2 ans et plus.— 1er prix Joseph Pichette, \$2; 2e Jean Baptiste Giroux, 1.

Béliers de 1 an.— 1er prix Joseph Pichette, \$2.

Béliers de l'année.— 1er prix Joseph Pichette, \$2; 2e Toussaint Perreault, 1.

Païres de brebis de 2 ans et plus.— 1er prix Toussaint Perreault, \$2; 2e Joseph Pichette, 1.

Païres de brebis de 1 an.— 1er prix Toussaint Perreault, \$2; 2e Joseph Pichette, 1.

Païres de brebis de l'année.— 1er prix Toussaint Perreault, \$2.

RACE OXFORD OVINE PURE (enregistrée).
Béliers de 2 ans et plus.— 1er prix Napoléon Rivest, \$2.

Païres de brebis de 2 ans et plus.— 1er prix Napoléon Rivest, \$2.00

RACES CROISEES OU AUTRES (non enregistrées)
Païres de brebis de 2 ans et plus.— 1er prix Aimé Riopel, \$2; 2e Joseph Pichette, 1.

Païres de brebis de 1 an.— 1er prix Joseph Pichette, \$2.

Païres de brebis de l'année.— 1er prix Ludger Brisson, \$2.

ESPECE PORCINE
RACE BERKSHIRE PURE (enregistrée).

Verrats de 1 an et plus.— 1er prix Aimé Riopel, \$2.

Verrats de l'année.— 1er prix Mastaï Lamarche, \$2; 2e Aimé Riopel, 1.

Truies de l'année.— 1er prix Mastaï Lamarche, \$2; 2e Horace Lamarche, 1; 3e Aimé Riopel, 50c.

RACE BLANCHE ET AUTRES RACES PURES (enregistrées)
Verrats de 1 an et plus.— 1er prix Toussaint Perreault, \$2; 2e Oscar Corbin, 1.

Verrats de l'année.— 1er prix Horace Lamarche, \$2; 2e Toussaint Perreault, 1; 3e Jos. Dugas & Cie, 50c.

Truies de 1 an et plus.— 1er prix Toussaint Perreault, \$2.

Truies de l'année.— 1er prix Oscar Corbin, \$2; 2e Toussaint Perreault, 1; 3e Jos. Dugas & Cie, 50c.

RACES CROISEES OU AUTRES (non enregistrées.)
Truies de 1 an et plus.— 1er prix Adolphe Leblanc, \$2.

Truies de l'année.— 1er prix Oscar Corbin, \$2; 2e Eug. Damase Forest, 1; 3e Adolphe Leblanc, 50c.

GALLINACEES
Oies : 1 mâle et 2 femelles.— 1er prix Magloire Granger, 75c; 2e Eustache Delorme, 50c; 3e J. Bte Giroux, 25c.

Dindes : 1 mâle et 2 femelles.— 1er prix Adolphe Allard, 75c.

Pintades, 1 mâle et 2 femelles.— 1er prix Ernest Gaudet, 75c; 2e Sinaï Bordeleau, 50c; 3e Thadée Bordeleau, 25c.

LAITERIE
Beurre de fabrique.— 1er prix Ernest Liard, \$2; 2e Jos. Marion, 1; 3e J. Nap. Marion, 50c.

Beurre domestique.— 1er prix Albert Ethier, \$2; 2e Camille Dugas, 1; 3e Joseph Gareau, 50c.

Fromage de fabrique.— 1er prix Clovis Blouin, \$2; 2e J. Nap. Marion, 1.

SUCRERIE ET APICULTURE
Sucre d'érable.— 1er prix André Bertrand, 1.

Sirop d'érable.— 1er prix Sinaï Bordeleau, \$1; 2e Dme Vve Dosithé Villemaire, 50c; 3e Joseph Gareau, 25c.

Miel en gâteaux. 1er prix Dme Vve Dosithé Villemaire, \$1; 2e Auguste Gareau, 50c; 3e Léopold Bolduc, 25c.

PRODUITS AGRICOLES DIVERS.
Betteraves à vaches. 1er prix Toussaint Perreault, 75c; 2e Médéric Leblanc, 50c; 3e Eug. Damase Forest, 25c.

Carottes. 1er prix Antoine Mercure, 75c; 2e Stanislas Allard, 50c; 3e Mandoga Allard, 25c.

Patates. 1er prix Euclide Bourgeois, 75c; 2e Dme Vve L. Laurin, 50c; 3e Adolphe Allard, 25c.

Pommes. 1er prix Ovide Marion, 75c; 2e Dr J. O. Beaudry, 50c; 3e J. E. Ecrement, 25c.

Oignons. 1er prix Dme Vve L. Laurin, 75c; 2e Ovide Forest, 50c; 3e Eugène Contant, 25c.

Choux. 1er prix Jos. Pichette, 75c; 2e Médéric Melançon, 50c; 3e Toussaint Perreault, 25c.

Citrouilles. 1er prix André Bertrand, 75c.

Blé d'inde en épis. 1er prix Médéric Melançon, 75c; 2e Camille Dugas, 50c; 3e Eugène Melançon, 25c.

Raisin. 1er prix Auguste Gareau, 75c; 2e Roch Grégoire, 50c.

Tabac en feuilles. 1er prix Jos. Dupuis, \$1.50; 2e Ovide Forest, 1.00; 3e Léopold Bolduc, 50c; 4e Achille Morin, 25c.

ARTICLES DE FABRICATION DOMESTIQUE.
Etouffé du pays. 1er prix Narcisse Auger, 1.50; 2e Zéphyrin Lemire, 1; 3e Honoré Ricard, 50c; 4e Médéric Forest, 25c.

Etouffé léger. 1er prix Dme Vve Dosithé Villemaire, 1.50; 2e Honoré Ricard, 1; 3e Narcisse Auger, 50c; 4e Zéphyrin Lemire, 25c.

Flanelle pure laine.— 1er prix Narcisse Auger, \$1.50; 2e Dme Vve Dosithé Villemaire, 1; 3e Honoré Ricard, 50c; 4e Albéric Charbonneau, 25c.

Toile en fil de lin.— 1er prix Narcisse Auger, \$1.50; 2e Honoré Ricard, 1; 3e Médéric Melançon, 50c; 4e Euclide Bourgeois, 25c.

Couvertures en laine.— 1er prix Albéric Charbonneau, \$1.50; 2e Honoré Ricard, 1; 3e Joseph Gareau, 50c.

Cou vrepieds piqués.— 1er prix Euclide Bourgeois, \$1.50; 2e Joseph Lord, 1; 3e Azarie Mireault, 50c.

Cou vrepieds de fantaisie.— 1er prix Euclide Bourgeois, \$1.50; 2e Ernest Sincennes, 1; 3e Albert Ethier, 50c; 4e Daniel Dugas, 25c.

Châles ou chappes en laine tissée.— 1er prix Honoré Ricard, \$1.50; 2e Dme Vve Dosithé Villemaire, 1; 3e Napoléon Pelletier, 50c; 4e Narcisse Auger, 25c.

Gilets et châles en laine tricottée.— 1er prix Delle Oliva Leblanc, \$1.50; 2e Euclide Bourgeois, 1; 3e Jean Marie Daniel, 50c; 4e Napoléon Pelletier, 25c.

Collections de tricott.— 1er prix Jean Marie Daniel, \$1.50; 2e Honoré Ricard, 1; 3e Narcisse Auger, 50c.

Collections d'ouvrages de fantaisie.— 1er prix Delle Oliva Leblanc, \$1.50; 2e Dr J. O. Beaudry, 1; 3e Daniel Dugas, 50c.

Ouvrages de dessin ou de peinture.— 1er prix Dr J. O. Beaudry, \$1.50; 2e Delle Oliva Leblanc, 1.

Catalogues. 1er prix Roch Grégoire, \$1.50; 2e Auguste Gareau, 1; 3e Joseph Gareau, 50c; 4e Jean Baptiste Giroux, 25c.

Tapis de plancher de fantaisie. 1er prix Honoré Ricard, \$1.50; 2e Albéric Charbonneau, 1; 3e Narcisse Auger, 50c; 4e Médéric Forest, 25c.

Savon domestique. 1er prix Jules Leblanc, \$1.50; 2e Sinaï Bordeleau, 1; 3e Daniel Dugas, 50c; 4e Clovis Blouin, 25c.

Classe spéciale pour les élèves des différents couvents du Comté pour ouvrages de fantaisie. 1er prix les Sœurs Ste-Anne, St Jacques, \$1.50; 2e les Sœurs Ste-Anne, Rawdon, 1.

TROUPEAUX.
1 Taureau et 4 femelles de race Canadienne pure. 1er prix Jos. Dugas & Cie, \$6; 2e Aimé Dugas, 4; 3e Ernest Gaudet, 2.

1 Taureau et 4 femelles de race Ayrshire pure. 1er prix Horace Lamarche, \$4; 2e André Bertrand, 4.

1 Taureau de race pure et 4 femelles de race croisée. 1er prix Jean Baptiste Giroux, \$6; 2e Aimé Dugas, 4; 3e Amédée St Jean, 2.

Prix extra accordé par les juges à Delle Oliva Leblanc, pour collections de tricott lequel prix laissé à la discrétion des juges.

(Certifiée vraie.)
St Jacques de l'achigan, 29 Septembre, 1902.

J. E. E. MARION,
Sec.-Trés., S. A. C. M.

L'AUTOMNE

L'azur n'est plus égal comme un rideau sans pli, La feuille, à tout moment, tressaille, vole et tombe; Au bois, dans les sentiers où le taillis surplombe, Les taches de soleil, plus larges, ont pâli.

Mais l'œuvre de la sève est partout accompli : La grappe autour du cep se colore et se bombe, Dans le verger la branche au poids des fruits succombe, Et l'été meurt, content de son devoir rempli.

Dans l'été de la vie enrichis-on l'automne, O mortel, sois docile à l'exemple que donne, Depuis des milliers d'ans, la terre au genre humain :

Vois ; le front, lisse hier, n'est déjà plus sans rides, Et les cheveux épais seront rares demain : Puis la honte et l'horreur de vieillir les mains vides.

SULLY PRUDHOMME.

Mort d'Emile Zola

La mort d'Emile Zola, le grand romancier, l'émouvant, la semaine dernière, a causé une grande sensation à Paris. Il est mort asphyxié. Madame Zola, à aussi failli trouver la même mort que son mari et ce n'est qu'à grande peine que les médecins sont parvenus à la ramener à la vie.

26 TUES

Une dépêche de Paris, en date du 27 septembre rapporte que vingt-six personnes se sont fait tuer par suite du déraillement d'un train de Lisie, en destination de Paris.

C'est en traversant une aiguille à Arlon, que le train qui allait à grande vitesse, a quitté la voie.

Un nègre brûlé vif

Une dépêche de Cornith Min., en date du 29 Septembre rapporte que Tom Clark, un jeune nègre à été brûlé sur un bûche pour avoir commis plusieurs meurtres. Un comité de citoyens avait décidé de le brûler vif au cimetière des nègres. Clark, fut attaché à un poteau de fer autour duquel on avait empilé des fagots. Le nègre est mort en d'horrible souffrances.

Une dépêche de Rome, en date du 29 septembre, rapporte qu'un ouragan a balayé les petites villes de Bellafassa et Terre Santa Maria, dans la province de Cétania, Sicile. Et à tout détruit sur son passage. Un grand nombre de personnes ont été tués. La Cathédrale de Bellafassa, a été détruite et un grand nombre de personnes ont été ensevelies sous les ruines.

Desastres en Italie

LA RÉGION DU LAC ST JEAN CANADA

20,000,000 acres d'excellentes terres à blé à 20" LACRE

UN PAYS ABONDANT EN EXCELLENTE EAU EN BON BOIS ET A 190 MILLES

Seulement d'un des plus beaux ports de mer de l'Amérique

UN PAYS POUR LES INDUSTRIES DE TOUTES SORTES

REMPLE DE POUVOIRS D'EAU BEAU CLIMAT ET COMMUNICATIONS FACILES

POUR RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER RENÉ DUPONT

LA FOURNAISE

À Eau Chaude Nouvelle "STAR"

LA FOURNAISE LA PLUS AMÉLIORÉE SUR LE MARCHÉ.

La seule fournaise canadienne ayant obtenu une médaille à l'Exposition Universelle de Paris.

Nous la fabriquons depuis le numéro ZERO jusqu'à DIX.

UNE VISITE EST RESPECTUEUSEMENT SOLlicitÉE.

STAR IRON COMPANY LIMITED

593 RUE CRAIG, MONTREAL.

7000

7000

7000

7000

7000

7000

7000

7000

Banque d'Hochelega.

BUREAU PRINCIPAL : - Montréal
Capital versé \$1,500,000
Réserve \$750,000.

DIRECTEURS :
F. X. St-Charles, Président; R. Bickerdike, Vice-Président; C. Chaput, Hon. J. D. Rolland, J. A. Vaillancourt. M. J. A. Prendergast, Gérant-général, C.A. Giroux, Assistant-général, O. E. Dorais, Inspecteur.

Département d'épargne : au bureau principal et aux succursales. — Correspondants

LONDRES, ANGLY.—Les agences du Crédit Lyonnais Crédit industriel et commercial Comptoir National d'Escompte de Paris.

PARIS, FRANCE.—Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte, Crédit Industriel et Commercial, Société Générale.

NEW-YORK.—National Park Bank, The National City Bank of New-York, Importers and Traders National Bank, Landenbank, Thalmann & Co., Heidelberg, Ickelheimer & Co.

CHICAGO.—National Live Stock Bank, Illinois Trust and Savings Bank.

BOSTON.—Third National Bank, National Bank of Redemption, International Trust Co.

SUCURSALES :
Québec, Trois-Rivières, Joliette, Sorel, Valleyfield, Sherbrooke, Louiseville, Vankleek Hill, Ont., Winnipeg, Manitoba, Montréal 1376 Ste-Catherine et 1756 St-Catherine, près Sauguisset et 2204 Notre-Dame ouest, Hochelega et St-Henri, Montréal.

Collections dans tout le Canada, aux taux les plus bas.

Émet des crédits commerciaux et des lettres circulaires pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde. 120-1A

THEO. DAoust

ARCHITECTE
D'Édifices Religieux et Publics

Membre A. A. P. Q.
103 ST-FRS. XAVIER,

Édifice du Séminaire
MONTREAL, P. Q.

Dons Gratuits d'Argenterie

M. GILBERT LAFORTUNE, marchand-épicerie, de Joliette, par un arrangement spécial et exclusif avec "The Silver Plate Co." de Toronto, qui s'est engagé à nous procurer un assortiment très varié d'argenterie triple plaquée, nous avons l'avantage d'offrir ces magnifiques objets à nos clients d'une manière absolument gratuite.

Nos clients qui font leurs achats au comptant reçoivent des coupons ou billets; vous pouvez acquiescer l'argenterie, au montant de dix parts, versé de chaque achat, et nous procurerons, comme homme d'affaire honnête, de vendre nos effets au plus bas prix pour argent comptant.

En retour de ces coupons nous clients pourront choisir à leur goût dans notre magasin, l'argenterie de "The Crown Silver Plate Co." pour le montant des coupons.

En offrant ainsi GRATUITEMENT ces magnifiques effets d'argenterie, nous voulons encourager nos clients à faire à notre magasin tous leurs achats au comptant. Par ce moyen, nous nous assurons nous-mêmes l'escompte pour argent comptant de la part de nos fournisseurs, et tout en donnant à nos clients l'avantage de leur vendre à très bon marché, nous avons la satisfaction de pouvoir offrir leur argent à dîner de pièces d'argenterie du meilleur goût, sans qu'il leur en coûte un sou, autrement dit "gratuitement".

Venez examiner ces jolis présents exposés dans notre vitrine.

GILBERT LAFORTUNE,
Marchand-épicerie, Joliette.

Encouragez nos Annonceurs.

ETABLIE EN 1893. TEL. BELL, EST 1718.

L'ETOILE DU NORD

Imprimé et publié par ALBERT GERVAIN
ABONNEMENT: Un an, payé d'avance... 75 cts
Dans un rayon de 40 milles... 50c

L'ETOILE DU NORD, JOLLETTE, JEUDI, 9 OCT. 1902.

Autour du monument Joliette

L'exemple donné par les citoyens reconnaissants qui ont généreusement souscrit pour le monument Joliette, ne manquera pas de produire d'excellents fruits.

La génération actuelle et les générations futures auront devant leurs yeux le témoignage de reconnaissance décerné à un grand patriote et un homme de bien par ses contemporains; ce témoignage redira toujours ce que l'écriture Sainte elle-même dit: "La mémoire du juste vivra éternellement; il ne craindra pas les discours mensongers d'une langue méchante." Il sera couronné de gloire et d'honneur et sa renommée de justice durera de génération en génération.

Heureux l'homme dont la main s'étend sur le pauvre et l'indigent, son nom sera béni d'âge en âge. Ainsi les œuvres d'un patriotisme éclairé, marquées du cachet d'une foi vive et inspirées par une charité inaltérable que l'illustre fondateur de notre ville a pu accomplir durant sa vie, lui survivent pour en seigner à pratiquer ces belles vertus que la religion commande et que l'amour du prochain et le dévouement à son pays aident à développer et à propager.

Combien de généreux citoyens ont déjà entrepris de continuer les grandes œuvres patriotiques et religieuses de Joliette! combien parmi les générations que l'avenir promet n'y aura-t-il pas de vaillants soldats prêts et destinés à défendre l'idée primordiale, l'idée capitale, l'idée impérissable et indestructible de l'union de l'Eglise et de l'Etat. Cette idée qui exista de tout temps, M. Joliette, a voulu, en citoyen pratique comme en catholique convaincu, en faire l'inspiration de ses œuvres, comme elle devait être toujours le gage assuré de ses plus beaux succès.

Un exemple qui vient de si haut a déjà eu et aura toujours de zélés imitateurs.

Affaire de notre église

Comme nous l'avions annoncé dans notre numéro précédent, il y a eu dans le soubassement de l'église, dimanche dernier, après la grand-messe, une assemblée publique de franc-tenanciers de la paroisse. M. le curé Beaudry et les trois marguilliers, savoir: M. J. M. Tellier, marguillier comptable, MM. F. O. Gas, et Didier Cornélien, assistaient à cette assemblée qui avait été régulièrement convoquée. Environ deux cents franc-tenanciers de la paroisse habiles à y prendre part assistaient également à cette assemblée. Il s'agissait de recevoir et de prendre en considération, d'une manière régulière, le rapport qu'avait fait M. l'architecte Gauthier, de Montréal, sur l'état actuel de la bâtisse de notre église et sur les moyens à prendre pour y remédier. Nous ne commenterons pas le rapport, il parle par lui-même, et nous nous contenterons aujourd'hui de le publier en entier.

Le voici:
Montréal, 10 septembre, 1902
Au REVD. P. BEAUDRY,
Père curé, V. F.
Et à MM. les Marguilliers de l'Œuvre et Fabrique de St-Charles de Joliette.

Messieurs,
A votre requête, j'ai le 21 du mois d'août dernier, visité et examiné minutieusement l'état actuel de l'église et sacrée paroissiales sous le vocable de St-Charles, à Joliette, afin de constater dans quel état se trouve l'édifice en rapport aux diverses détériorations qu'il comporte présentement; ce même jour, après examen fait en présence de MM. les marguilliers et du Revd. P. Beaudry, père curé, au bureau de ce dernier, vous m'avez dicté quelques questions dont j'ai pris un mémoire, et ensuite, dans le cours de l'après-midi, j. M. Tellier, Ecr. Avocat, M. P. P. marguillier en charge, m'a remis sous enveloppe les mêmes questions écrites, lesquelles je relate dans le présent, savoir:
"Voici les questions sur lesquelles nous désirons être parfaitement renseignés au sujet de l'église paroissiale de Joliette:
"1.-Y a-t-il danger pour la population à se servir de l'église dans l'état où elle se trouve actuellement?
"2.-Dans le cas où il y aurait danger quelque part, quels travaux recommanderiez-vous pour que l'on puisse se servir de l'église sans le moindre danger en attendant l'exécution des travaux permanents?
"3.-Y a-t-il danger ou inconvenient quelconque à différer

encore indéfiniment l'exécution de travaux permanents de restauration ou de reconstruction?
"4.-La façade de l'église, savoir: la tour principale et les deux petites tours sont elles aplomb?
"5.-En fait de travaux permanents, que nous conseillez-vous? Vaut-il mieux démolir l'édifice en tout ou en partie? Ou bien est-il préférable de consolider tout simplement les murs en l'état où ils se trouvent actuellement?"

QUESTIONS ET REPONSES.

1ère QUESTION.—Y a-t-il danger pour la population à se servir de l'église dans l'état où elle se trouve actuellement?
REPONSE.—Non, il n'y a aucun danger de se servir de l'église et sacrée dans l'état où elles se trouvent actuellement.

2ème QUESTION.—Dans le cas où il y aurait danger quelque part, quels travaux recommanderiez-vous pour que l'on puisse se servir de l'église sans le moindre danger en attendant l'exécution des travaux permanents?
REPONSE.—Quoiqu'il n'y ait aucun danger, je dois vous recommander de faire quelques travaux temporaires, ce, avant les mauvais temps de l'automne, savoir:

1o. De faire le remplissage des joints à l'extérieur des murs aux endroits nécessités par l'écartement des pierres, etc., aux fins de pouvoir se rendre compte dans un avenir, plus ou moins rapproché, à ces endroits ou ailleurs dans l'ensemble de l'édifice l'on aperçoit de nouvelles détériorations, etc., etc., aussi pour empêcher que l'eau ne s'introduise dans ces murs.

2o. Réparation des couvertures et corniches extérieures pour rendre l'édifice étanche et à l'épreuve des voies d'eau.

3o. De exhausser la terrasse sur le contour de l'église et sacrée près des murs aux endroits nécessaires pour éloigner l'eau des murs.

4o. De poser un pli de papier sur la surface du plancher de l'échafaud et ailleurs, au besoin, selon le cas, pour éviter que la chaleur de l'église se perde dans cet espace vide de l'échafaud, aux couvertures.

5o. QUESTION.—Y a-t-il danger ou inconvenient quelconque à différer encore indéfiniment l'exécution de travaux permanents de restauration ou de reconstruction?
REPONSE.—Il n'y a aucun danger de différer l'exécution de travaux permanents, s'il y a lieu, mais il faudra faire les réparations temporaires sous le plus court délai possible, lesquelles sont énumérées en réponse à la seconde question.

6o. QUESTION.—La façade de l'église, savoir: la tour principale et les deux petites tours sont elles aplomb? Ces tours ont elles remué de quelque façon depuis leur reconstruction sur du béton?
REPONSE.—La façade, tour et tourelles ne sont pas aplomb. La tourelle coté nord, sur une hauteur de 48'0" du donjon de la base au sommet des murs en maçonnerie surplombe de 2 21/32" sur le devant.

La tourelle coté sud ayant la même hauteur surplombe de 3 39/64" sur le devant. La tour principale ayant une hauteur de maçonnerie de 84'0" est inclinée de 7" et ne surplombe que d'un pouce de sa base, ce par la conformation de son élévation, lui donnant près de la demi hauteur un retrait de 6" comme dégagement de son poids de l'avant.

N. B. — Comme il n'est pas probable que ces murs aient été construits avec cette inclinaison ainsi constatée dans mon examen du 21 d'août dernier et vérifié le premier septembre courant dans ma seconde visite, ainsi qu'il résulte de la vérification que j'ai faite de l'exécution des assises en béton et en pierre de la reconstruction de cette façade, ayant en mains les copies et plans que j'ai pris sur les plans de l'architecte C. St. Jean, lequel a bien voulu me procurer les plans originaux qui ont servi à l'exécution de cette vérification des mesurments et enlignements, je produis les quelques plans, coupes, etc., que j'ai préparés aux fins de démontrer par la reproduction des plans primitifs de l'ensemble de l'église et sacrée faits par les architectes Perreault & Menard, des plans de la reconstruction de la façade faits par l'architecte St. Jean ainsi que des plans démontrant l'ouvrage tel qu'exécuté, ce, pour pouvoir établir jusqu'à quel point ces divers plans ont été suivis.

5me QUESTION.—En fait de travaux permanents, que nous conseillez-vous? Vaut-il mieux démolir l'édifice en tout ou en partie?
REPONSE.—Vu l'affaiblissement et l'inclinaison des murs de la façade et vu la vérification que j'ai faite de l'exécution de ce béton d'avec les plans et vu l'étude sur la position, etc., je ne puis vous recommander aucuns travaux permanents, ni cependant l'urgence de démolir l'édifice en tout ou en partie, mais bien de faire les réparations temporaires qui sont énumérées ci haut dans la réponse à la seconde question, mais plutôt attendre un an et plus, selon le

M. Monk à St-Jacques de l'Achigan

Mardi après-midi, à eu lieu à St-Jacques, la grande assemblée politique annoncée. Malgré la température inclemente et les mauvais chemins, les amis du district se sont rendus en assez grand nombre pour aller écouter et applaudir le chef du parti et les orateurs distingués qui l'accompagnaient dans sa tournée.

A neuf heures mardi matin, le chef du parti conservateur de Québec, M. Monk, prenait, à la gare Viger, le train de Labelle accompagné de plusieurs amis, au nombre desquels on remarquait M. J. G. H. Bergeron et l'hon. M. P. E. Leblanc. A St-Jérôme, près de deux cents personnes venues en délégation des comtés de Joliette, Montcalm, l'Assomption et Terrebonne, attendaient le chef conservateur et ses amis. On comptait dans cette importante délégation MM. R. Daillets, Bruno Nantel, Théodore Grignon, J. E. Ladouceur, Albert Gervais, Jos. Aumont, Camille Dugas, Dr Beaudry, Joseph Sylvestre, Azarie Mireault, J. E. E. Marion, Louis Dugas, ex-M. P., Joseph Desrochers, William Lord, Eugène Piquette, Beaulieu Fontaine, Euclide Gagnon, Alcide Desrochers, Rémi Mailhot, etc.

Parmi les nombreux amis qui sont venus à l'assemblée en voiture nous avons remarqué: A. Guibault, J. Martel, avocats, S. A. Lavallée, Léon Ducharme, Azarie Boucher, Hervé Lippé, E. E. D., Emery Desroches, E. E. D., L. Fontaine, E. L. Dr Sheppard, Zéphyr Lin court, Hon. V. P. Lavallée, M. Crépeau, J. H. Lavallée, V. Allard, J. Marion, H. Jeannoté, O. Magnan, ex-M. P., E. G. Piché, Dr Magnan, J. E. Faribault, Lemyré N. P., Ed Leblanc, O. Pauzé, E. Léonard, M. Roch, O. Perreault, Alex. Robitaille, C. A. Cornélien, A. Rivard, G. C. M. Coutu, George Desroches, etc.

Mr. Monk a traité différentes questions politiques et en particulier la question du tabac, avec habileté et à été très applaudi. MM. Leblanc et Bergeron ont ensuite adressé la parole. Puis vint le tour de nos amis de Joliette, MM. Tellier et Renaud. Après quelques mots adressés par MM. Brosard et Bumbay, deux jeunes avocats de Montréal, l'assemblée fut close et le Président de l'assemblée M. Beaudry, remercia les amis qui s'étaient rendus pour applaudir M. Monk, et invita tout le monde à aller chez lui serrer la main au chef.

L'assemblée a été très attentive et s'est dispersée en criant des hurrahs pour les hôtes distingués de cette journée. Les organisateurs méritent des félicitations.

Voici l'adresse qui a été présentée à M. Monk, par M. le Dr Beaudry qui avait été choisi président de l'assemblée.

A Monsieur F. D. Monk, chef du parti conservateur pour la Province de Québec.

Honorable Monsieur,
Nous vous souhaitons la plus cordiale bienvenue dans notre comté de Montcalm, où vous pouvez vous dire chez vous; car il a toujours été une terre classique de conservatisme, et notre comté reviendra bientôt à ses premiers amours avec plus de vaillance et d'ardeur que jamais.

Nous sommes des soldats politiques plutôt que des politiciens d'habitude et nous sommes brefs dans nos discours comme des soldats. La politique conservatrice prend même chez nos adversaires. Voyez donc notre politique nationale de protection préconisée par les trois quarts et demi du parti libéral. Les libéraux vont jusqu'à appeler cette politique de son nom le plus significatif: "POLITIQUE NATIONALE", ou "LE CANADA POUR LES CANADIENS".

C'est vrai que cette politique est gênante pour nos adversaires, qui prétendaient dans l'opposition que la protection est un vol organisé. La différence entre les deux partis, c'est que chez les libéraux la protection ne se sent pas chez elle; tandis que le parti libéral conservateur la réclame comme son enfant, et que parmi nous la protection se trouve comme un enfant à la maison paternelle.

Quant à la question d'impérialisme, nous ne connaissons pas d'autre empire que celui que vous avez si bien défini quant à nos droits et à nos obligations. Nous sommes de loyaux sujets britanniques et nous sommes Canadiens.

Votre choix comme chef du parti, dans la province de Québec, nous a tous ralliés, et vous pouvez compter sur notre travail et notre ardeur pour vous aider dans votre belle tâche de diriger le grand parti dont vous êtes le chef reconnu et admiré de tous.

Comme chef d'opposition, vous faites le combat des idées, et nous comprenons que l'action appartient au gouvernement. Mais les combats que vous faites, avec l'aide du distingué Monsieur Borden et de vos vaillants lieutenants produisent leur effet sur l'action même du gouvernement Laurier, puisque le gouvernement actuel n'agit que dans les lignes de la politique conservatrice. Déjà votre nom appartient à l'histoire et nous le répétons sans hésiter à la suite des noms illustres de Lafontaine, Morin, Cartier, Chapleau, et de tant d'autres disparus, que nous aimons

LE GRAND NORD

Le Grand Nord vient de faire l'acquisition du chemin de fer de "Colonisation de Montfort et Gatineau". Les actionnaires de cette dernière compagnie n'ont plus qu'à ratifier le contrat de vente qui est signé. Cette ratification aura lieu le 20 du courant, dans une assemblée générale tenue par les membres des deux compagnies.

A la suite d'une entente avec le "Terminal", le "Grand Nord" pourra pénétrer au centre de Montréal.

Mort de M. J. A. Mercier

M. J. A. Mercier, inspecteur des sociétés de secours mutuels et frère de l'ancien premier ministre est décédé subitement dimanche après-midi, à sa résidence à Montréal.

Il a succombé à une hémorragie.

Le défunt laisse une veuve et cinq enfants, dont deux fils, Joseph, avocat et Lester, employé à la compagnie Faribault, et trois filles.

BASE-BALL

Dimanche dernier a eu lieu sur le terrain du Parc Joliette une partie de Base-Ball entre le club Joliette et les Alpha de Montréal.

Nous avons cru remarquer dimanche dernier un manque d'organisation chez nos joueurs locaux. Ainsi la distribution des positions des joueurs à cette partie n'était pas faite comme aux parties précédentes. Cette innovation malheureuse a aussi valu une défaite un peu humiliante aux Joliettes, quand ils auraient pu, si les joueurs eussent été placés aux positions qui leur convenaient, faire une partie plus brillamment contestée, et peut-être décrocher la victoire, quoique les Alpha fussent d'excellents joueurs. Nous espérons que cette défaite de Joliette leur sera un enseignement et qu'ils ne laisseront plus la victoire leur échapper aussi facilement.

M. Monk à St-Jacques de l'Achigan

Mardi après-midi, à eu lieu à St-Jacques, la grande assemblée politique annoncée. Malgré la température inclemente et les mauvais chemins, les amis du district se sont rendus en assez grand nombre pour aller écouter et applaudir le chef du parti et les orateurs distingués qui l'accompagnaient dans sa tournée.

A neuf heures mardi matin, le chef du parti conservateur de Québec, M. Monk, prenait, à la gare Viger, le train de Labelle accompagné de plusieurs amis, au nombre desquels on remarquait M. J. G. H. Bergeron et l'hon. M. P. E. Leblanc. A St-Jérôme, près de deux cents personnes venues en délégation des comtés de Joliette, Montcalm, l'Assomption et Terrebonne, attendaient le chef conservateur et ses amis. On comptait dans cette importante délégation MM. R. Daillets, Bruno Nantel, Théodore Grignon, J. E. Ladouceur, Albert Gervais, Jos. Aumont, Camille Dugas, Dr Beaudry, Joseph Sylvestre, Azarie Mireault, J. E. E. Marion, Louis Dugas, ex-M. P., Joseph Desrochers, William Lord, Eugène Piquette, Beaulieu Fontaine, Euclide Gagnon, Alcide Desrochers, Rémi Mailhot, etc.

Parmi les nombreux amis qui sont venus à l'assemblée en voiture nous avons remarqué: A. Guibault, J. Martel, avocats, S. A. Lavallée, Léon Ducharme, Azarie Boucher, Hervé Lippé, E. E. D., Emery Desroches, E. E. D., L. Fontaine, E. L. Dr Sheppard, Zéphyr Lin court, Hon. V. P. Lavallée, M. Crépeau, J. H. Lavallée, V. Allard, J. Marion, H. Jeannoté, O. Magnan, ex-M. P., E. G. Piché, Dr Magnan, J. E. Faribault, Lemyré N. P., Ed Leblanc, O. Pauzé, E. Léonard, M. Roch, O. Perreault, Alex. Robitaille, C. A. Cornélien, A. Rivard, G. C. M. Coutu, George Desroches, etc.

Mr. Monk a traité différentes questions politiques et en particulier la question du tabac, avec habileté et à été très applaudi. MM. Leblanc et Bergeron ont ensuite adressé la parole. Puis vint le tour de nos amis de Joliette, MM. Tellier et Renaud. Après quelques mots adressés par MM. Brosard et Bumbay, deux jeunes avocats de Montréal, l'assemblée fut close et le Président de l'assemblée M. Beaudry, remercia les amis qui s'étaient rendus pour applaudir M. Monk, et invita tout le monde à aller chez lui serrer la main au chef.

L'assemblée a été très attentive et s'est dispersée en criant des hurrahs pour les hôtes distingués de cette journée. Les organisateurs méritent des félicitations.

Voici l'adresse qui a été présentée à M. Monk, par M. le Dr Beaudry qui avait été choisi président de l'assemblée.

A Monsieur F. D. Monk, chef du parti conservateur pour la Province de Québec.

Honorable Monsieur,
Nous vous souhaitons la plus cordiale bienvenue dans notre comté de Montcalm, où vous pouvez vous dire chez vous; car il a toujours été une terre classique de conservatisme, et notre comté reviendra bientôt à ses premiers amours avec plus de vaillance et d'ardeur que jamais.

Nous sommes des soldats politiques plutôt que des politiciens d'habitude et nous sommes brefs dans nos discours comme des soldats. La politique conservatrice prend même chez nos adversaires. Voyez donc notre politique nationale de protection préconisée par les trois quarts et demi du parti libéral. Les libéraux vont jusqu'à appeler cette politique de son nom le plus significatif: "POLITIQUE NATIONALE", ou "LE CANADA POUR LES CANADIENS".

C'est vrai que cette politique est gênante pour nos adversaires, qui prétendaient dans l'opposition que la protection est un vol organisé. La différence entre les deux partis, c'est que chez les libéraux la protection ne se sent pas chez elle; tandis que le parti libéral conservateur la réclame comme son enfant, et que parmi nous la protection se trouve comme un enfant à la maison paternelle.

Quant à la question d'impérialisme, nous ne connaissons pas d'autre empire que celui que vous avez si bien défini quant à nos droits et à nos obligations. Nous sommes de loyaux sujets britanniques et nous sommes Canadiens.

Votre choix comme chef du parti, dans la province de Québec, nous a tous ralliés, et vous pouvez compter sur notre travail et notre ardeur pour vous aider dans votre belle tâche de diriger le grand parti dont vous êtes le chef reconnu et admiré de tous.

Comme chef d'opposition, vous faites le combat des idées, et nous comprenons que l'action appartient au gouvernement. Mais les combats que vous faites, avec l'aide du distingué Monsieur Borden et de vos vaillants lieutenants produisent leur effet sur l'action même du gouvernement Laurier, puisque le gouvernement actuel n'agit que dans les lignes de la politique conservatrice. Déjà votre nom appartient à l'histoire et nous le répétons sans hésiter à la suite des noms illustres de Lafontaine, Morin, Cartier, Chapleau, et de tant d'autres disparus, que nous aimons

UNE COMETE

Une comète qui sera visible ici va bientôt faire son apparition. Elle approche de la terre à une vitesse de 3 millions de milles par jour. Son noyau est 20 fois plus gros que la terre et sa queue est longue de millions de milles. On n'a pu la voir jusqu'à présent qu'avec télescope mais elle sera visible ces jours-ci. C'est la plus grosse comète qui soit apparue depuis celle de 1882. Son nom scientifique est "comète B. 1902".

Au contraire de la comète de 1882, qui n'était visible qu'à 3 ou 4 heures du matin, celle-ci sera visible avant 11 heures du soir.

Elections partielles

Vendredi dernier le gouvernement l'Parent, a été battu dans les élections partielles et les comtés de Stanstead et de Soulanges sont revenus d'emblée au parti conservateur. Monsieur A. M. Bissonnette, a été élu député de Soulanges par une majorité de 21 voix, et M. Geo. H. St Pierre, a remporté le comté de Stanstead, par l'écrasante majorité de 397 voix.

Voilà donc avec l'Islet 3 comtés qui dépassent le gouvernement libéral en plein pouvoir.

Les voleurs font sauter un coffre-fort

Une dépêche de Québec, en date du 5 courant rapporte qu'un vol considérable a été commis dans le magasin de M. J. B. E. Letellier, à l'encoignure des rues St-Paul et Renaud. Les voleurs ont fait sauter le coffre-fort avec de la nitroglycérine et se sont emparés de l'argent qu'il contenait soit environ \$900 en billets de banque. Les voleurs ont jeté dans la rue des valeurs qu'ils ne pouvaient utiliser. Ainsi un chèque de \$1400 a été trouvé quelques heures après le vol sur la rue St André.

Graves accidents

Aux courses du Montreal Hunt Club, à la petite côte, à Montréal, samedi, deux graves accidents se sont produits. Dans une course au clocher, deux Jockeys ont été violemment jetés sur le sol. Le premier du nom d'Orville a eu les deux épaules disloquées, et le second du nom d'Allan, s'est fracturé la jambe. Tous deux ont été transportés à l'Hôpital Victoria.

Résultat des courses sur le rond du Parc Joliette, à Joliette.

JOURNEE DU 29 SEPTEMBRE
CLASSE DE 2.20
1er "May Day", T. Brisson, Montréal, 1, 1, 1; 2me "Valensian Boy", L. N. D. Houde, Nicolet, 3, 2, 2; 3me "Silver Green", E. Auclair, Montréal, 2, 3, 3; 4me "Balduy Wilkes", E. Auclair, Montréal, 4, 4, 4.
Temps: 2.25; 2.23; 2.24.
CLASSE DE 2.40, TROTTEURS; 2.45, AMBLEURS
1er "Napoleon Jack", M. Taillefer, Montréal, 1, 1, 1; 2me "Black Prince", J. Mireault, Joliette, 2, 2, 2; 3me "Braziliana", L. N. D. Houde, Nicolet, 4, 3, 3; 4me "Silver", L. Valois, St-Ambroise, 3, 4, 4.
Temps: 2.31; 2.31; 2.32.

JOURNEE DU 30 SEPTEMBRE
CLASSE DE 2.25, TROTTEURS; 2.30, AMBLEURS.—Bourse \$200.
1er "Nap. Jack", M. Taillefer, Montréal, 1, 1, 1; 2me "Belle Wroski", T. Brisson, 3, 2, 2; 3me "Black Prince", J. Mireault, Joliette, 2, 4, 5; 4me "Morrel", Pilot Denis, Montréal, 4, 3, 3; 5me "Brazilian", L. N. D. Houde, Nicolet, 5, 5, 4.
Temps: 2.30; 2.30; 2.29.

FREE FOR ALL.—\$200.
1er "May Day", T. Brisson, Montréal, 1, 1, 1; 2me "Valensian Boy", L. N. D. Houde, Nicolet, 2, 2, 2; 3me "Silver Queen", E. Auclair, Montréal, 3, 3, 2; 4me "Elvina", L. G. Lavolette, St-Jérôme, 4, 4, 4, Ret.
Temps: 2.25; 2.23; 2.24.

INCENDIE A JOLLETTE

Dimanche matin les pompiers ont été appelés sur la rue de Lacroix où un incendie s'était déclaré à la tannerie de M. Joseph Lorrain. Tout ne fut bientôt qu'un immense brasier. L'outillage de cet établissement a été complètement détruit. M. J. Lorrain, a aussi perdu par suite de cet incendie pour plusieurs centaines de piastres de cuir. Les pertes totales sont évaluées à peu près dans les \$2000. Il y a peu d'assurances.

Le trust du tabac

La commission instituée par le gouvernement pour faire une enquête sur l'existence prétendue d'un accaparement du tabac, après avoir siégé dans Ontario, s'est réunie à Montréal, samedi, et a eu une séance pour arrêter son itinéraire. L'enquête sera commencée à Montréal. Plus tard on ira à Québec, à Joliette, et ailleurs s'il est jugé utile. M. Max Goldstein, avocat des fabricants non syndiqués compte prendre deux jours à Québec, et un jour à Joliette pour y faire entendre ses témoins.

ST THOMAS

M. Stanislas Roy est décédé en cette paroisse le 5 courant, à l'âge de 84 ans.

Le 19 courant aura lieu en cette paroisse une grande retraite qui sera prêchée par un Père Franciscain.

RAWDON

Dimanche le 12 courant, aura lieu à 4 heures p.m. la bénédiction de la pierre angulaire du couvent des Révd. Sœurs de Ste Anne.

Bénédictio de cloche

Il y aura dimanche, le 19 octobre courant bénédiction d'une cloche au village de Radstock. La cérémonie sous la direction de M. O. Laferrrière, prêtre curé, promet d'être solennelle.

Incendie à St Félix de Valois

Nous apprenons qu'un grave incendie a eu lieu à St Félix de Valois hier soir. Le magasin de M. Read a été détruit. On a craint, vu le nombre restreint des moyens de protection que possède St Félix, qu'il n'y eut conflagration. Mais l'incendie s'est limité à la maison de M. Read et a causé à ce dernier des dommages considérables.

A. M. FÉLIX P. CHEVALIER, Agent de La Cie d'Identification et de Protection du Canada, Joliette, P. Q.

Monsieur:
J'ai l'honneur d'accuser réception d'un chèque au montant de \$10.00 de la part de la Cie d'Accidents et de Garanties du Canada en règlement de ma réclamation que j'avais contre cette compagnie sur la police que j'ai obtenue dans mon trousseau d'identification il y a quelques semaines passées. La promptitude avec laquelle cette Compagnie a réglé cette réclamation me fait plaisir de la recommander à mes amis.

Vous souhaitez du succès ainsi qu'à votre Compagnie, Je demeure, Votre dévoué, CAMILLE VINCENT, St Gabriel de Brandon, P. Q. 29 septembre, 1902.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné par les présentes, par la compagnie dite "The Shawinigan Water & Power Company", corps politique d'incorporé par les actes 61 Victoria, chap. 70, amendé par 62 Victoria, chap. 80 de la Législature de Québec, et ayant son principal établissement et bureau d'affaires dans les cité et district de Montréal, qu'en vertu des pouvoirs d'expropriation qui lui ont été conférés par sa charte, elle a déposé le neuvième jour d'Octobre courant, au bureau du Département des Travaux Publics de la Province de Québec, et aux bureaux d'enregistrement des comtés de Joliette et l'Assomption, un plan et livre de renvoi dûment certifiés indiquant les terrains qu'elle a l'intention d'exproprier pour y construire d'une façon permanente une ligne pour le transport de l'électricité dans les dits comtés, et qu'à l'expiration de trente jours, à compter de la publication du présent avis, elle prendra les procédures légales pour obtenir l'expropriation des terrains requis pour la construction de sa dite ligne de transport de l'électricité, et toutes personnes intéressées sont requises de prendre connaissance des dits plan et livre de renvoi et de se conduire en conséquence.

Montréal, 9 Octobre 1902.

THE SHAWINGAN WATER AND POWER COMPANY, Par R. W. DOUGLASS, Secrétaire.

N. K. LAFLAMME, J. P. O. GUILBAULT, Procureurs.

PUBLIC NOTICE

PUBLIC NOTICE is hereby given by these presents by "The Shawinigan Water & Power Company", a body politic and corporate, duly incorporated by Statut G1 Victoria, chap. 70, amended by G2 Victoria, chap. 80, of the Legislature of Quebec, and having its chief place of business and office in the city and district of Montreal, that under the authority of the powers of expropriation granted to it by its charter, it has deposited on the ninth day of October instant in the office of Department of Public Works of the Province of Quebec and in the Registry of the counties of Joliette and l'Assomption on a duly certified plan and book of reference showing the lands which it proposes to expropriate for the purpose of constructing a permanent transmission line of electricity in the said counties and that after the expiration of a delay of thirty days to be reckoned from the date of the publication of the present notice it shall institute the legal proceedings in order to obtain the expropriation of the lands required for the construction of the said transmission line of electricity and all persons therein concerned are requested to take communication of said plan and book of reference and to govern themselves accordingly.

Montreal, October 9th 1902.

THE SHAWINGAN WATER & POWER COMPANY, Per R. W. DOUGLASS, Secretary.

N. K. LAFLAMME, J. P. O. GUILBAULT, Attorneys.

IL FAIT MERVEILLE

C'est précisément dans les cas de rhumes graves, de toux opiniâtre, lorsque tous les autres médicaments sans action, que le BAUME RHUMAL fait merveille. Essayez-le et vous l'adopterez à tout jamais.

NECROLOGIE

Nous avons appris avec chagrin la mort de l'un des plus marquants citoyens de la paroisse de Ste Elisabeth, M. Auguste Drolet, décédé samedi dernier à l'âge de 65 ans et 9 mois. Monsieur Drolet a succombé à une maladie incurable qui le minait depuis plusieurs années et qu'il a souffert avec une grande résignation. Muni de tous les secours de la religion et entouré des membres de sa famille, il fit généreusement le sacrifice de sa vie.

Le défunt laisse une veuve inconsolable et 8 enfants. Les funérailles ont eu lieu à Ste Elisabeth lundi, le 6 courant, au milieu d'un nombre considérable de parents, d'amis et de concitoyens, qui ont voulu donner un témoignage d'affection et d'estime à la mémoire du défunt. Feu Auguste Drolet a toujours joui du respect et de la confiance de ses compatriotes parmi lesquels il a occupé souvent des postes d'honneur et auxquels il a toujours cherché à rendre service.

Nous offrons nos sympathiques condoléances à la famille si douloureusement éprouvée. Qu'il repose en paix!

UN VRAI TRIOMPHE!

Les PILULES DE LONGUE VIE du CHIMISTE BONARD sont le vrai triomphe de la science médicale. Echantillon envoyé sur réception de 2c. Adressez LA CIE MEDICALE FRANCO COLONIALE, Montréal.

Chez nous et autour de nous.

Le concours de Tir du 83ème régiment aura lieu à Joliette, les 15 et 16 octobre courant.

Le conseil municipal de Ste. Elisabeth vient d'octroyer des licences à M. Pierre Beaudoin et à M. Moïse Durand.

M. Alfred Boucher, ci-devant propriétaire du magasin "Le Bazar", vient d'acheter le stock de hardes faites de M. Max Harris.

Un jeune homme désirant apprendre le métier de cordonnier, trouvera une position immédiate, en s'adressant à M. Dieudonné St. George, Ste. Elizabeth, comté Joliette.

Les propriétaires de la "Canada Hay Co." dont l'établissement avait été détruit par le feu il y a quelque temps près de la station du Pacifique, sont actuellement à se reconstruire près de la station du chemin de fer Le Grand Nord.

Les chefs du parti conservateur visiteront la ville de Joliette l'oi à quelques semaines. Pour s'assurer un auditoire nombreux et accommoder les gens, cette visite politique sera probablement un samedi.

L'Institut des Artisans magnifiquement restauré vient d'être réouvert à ses membres. Des salles plus grandes et d'un aspect plus gai ont fait place aux anciennes.

Les abonnés au téléphone Bell sont priés d'ajouter sur leurs listes les noms suivants: J. A. Larochelle, résidence privée, No 113; Georges L. Desaulniers, résidence privée, No 21; T. Gravel & Cie, restaurateur, No. 140; J. Edgar Pichette, épicer, No 61.

Le nouvel horaire du chemin de fer Le Grand Nord pour l'automne et l'hiver, sera en force dimanche le 12 du courant. A partir du 12, les trains du dimanche seront discontinués.

L'épouse de l'Hon. Juge Mailhot, ainsi que Mde Archambault, de Hull, P. Q., étaient en visite ces jours derniers chez leur mère Mde Vve Juge Olivier.

La troupe "A trip to oontawa", qui a donné une représentation dans la salle du marché mercredi soir le 8 octobre, a obtenu un grand succès.

M. Magloire Jetté, oin des rues St. Viateur et Ste. Marie, Joliette, entrepreneur annonce qu'il fera à sa boutique tous ouvrages que l'on voudra bien lui confier, tels que portes, chassiss, meubles de tous genres, réparations etc., tout ouvrage sera exécuté promptement et à bas prix.

C. A. GREGORY, accordeur de piano, Montréal.—M. C. A. Grégory, par sa longue expérience dans l'accord des pianos, promet pleine et entière satisfaction à toutes les personnes qui retiendront ses services.

Placez vos commandes au bureau de l'ETOILE DU NORD et l'on vous indiquera les jour et date où M. Grégory viendra à Joliette.

A la "Pharmacie Joliette" outre les produits pharmaceutiques et chimiques les plus purs, vous y trouverez toujours les remèdes patentés et les articles de toilette; les parfums les plus exquis et cela à plus bas prix.

Le Dr Stevenson, chirurgien-dentiste sera à l'Institut Médical et Dentaire de Joliette, 40 rue Mansseau, les vendredi et samedi de chaque semaine à la disposition des personnes qui désirent le consulter.

MESDAMES.—Nous avons reçu toutes nos marchandises d'automne et d'hiver. Personne ne peut nous surpasser en fait d'étoffes à manteaux, à robes et garnitures, nous avons ce qu'il y a de plus nouveau, un grand assortiment de blouses de soie, de velours de toutes les couleurs et dans les derniers goûts; manteaux tout faits, ollerettes et jupes d'un dernier chic.

ÉPUISEMENT.—L'épuisement chez les personnes de tout âge, après un léger exercice, annonce la faiblesse du sang qu'il faut combattre avec les PILULES DE LONGUE-VIE du CHIMISTE BONARD.

Après avoir inutilement essayé une quantité de remèdes, dont quelques uns sont fort dispendieux, pour traiter un rhume opiniâtre, une toux persistante, une bronchite chronique, essayez la BAUME RHUMAL. Il vous guérira à peu de frais et rapidement.

Excursion de Colons au Lac St. Jean. Départ de Québec à 8.25 a.m. mardi le 14 octobre prochain.

Des billets de première classe au taux de \$2.50 aller et retour seront vendus avant le jour de l'excursion à ceux qui en feront la demande.

Des prix spéciaux seront accordés en cette occasion aux personnes qui en feront la demande aux agents des stations sur le chemin de fer Le Grand Nord du Canada.

Une grève de mineurs en France. Une dépêche de Paris en date du 4 courant, rapporte que la grève des mineurs de charbon, en France, prend des proportions alarmantes.

Le testament de Zola. Une dépêche de Paris, en date du 3, dit que le testament d'Emile Zola a été trouvé comme l'avait indiqué Madame Zola, dans sa chambre à coucher.

Le club St. Esprit, dimanche dernier, tel que prédit, remporta une brillante victoire sur le fameux club Salvador.

Le club St. Esprit, dimanche dernier, tel que prédit, remporta une brillante victoire sur le fameux club Salvador.

Le club St. Esprit, dimanche dernier, tel que prédit, remporta une brillante victoire sur le fameux club Salvador.

Le club St. Esprit, dimanche dernier, tel que prédit, remporta une brillante victoire sur le fameux club Salvador.

Le club St. Esprit, dimanche dernier, tel que prédit, remporta une brillante victoire sur le fameux club Salvador.

Le club St. Esprit, dimanche dernier, tel que prédit, remporta une brillante victoire sur le fameux club Salvador.

Le club St. Esprit, dimanche dernier, tel que prédit, remporta une brillante victoire sur le fameux club Salvador.

Le club St. Esprit, dimanche dernier, tel que prédit, remporta une brillante victoire sur le fameux club Salvador.

Le club St. Esprit, dimanche dernier, tel que prédit, remporta une brillante victoire sur le fameux club Salvador.

Le club St. Esprit, dimanche dernier, tel que prédit, remporta une brillante victoire sur le fameux club Salvador.

Le club St. Esprit, dimanche dernier, tel que prédit, remporta une brillante victoire sur le fameux club Salvador.

Le club St. Esprit, dimanche dernier, tel que prédit, remporta une brillante victoire sur le fameux club Salvador.

Le club St. Esprit, dimanche dernier, tel que prédit, remporta une brillante victoire sur le fameux club Salvador.

Excursion de Colons au Lac St. Jean

Départ de Québec à 8.25 a.m. mardi le 14 octobre prochain. Prix du passage, \$1.50 de Québec à Roberval, et retour, 2ème classe.

Des billets de première classe au taux de \$2.50 aller et retour seront vendus avant le jour de l'excursion à ceux qui en feront la demande.

Des prix spéciaux seront accordés en cette occasion aux personnes qui en feront la demande aux agents des stations sur le chemin de fer Le Grand Nord du Canada.

Une grève de mineurs en France. Une dépêche de Paris en date du 4 courant, rapporte que la grève des mineurs de charbon, en France, prend des proportions alarmantes.

Le testament de Zola. Une dépêche de Paris, en date du 3, dit que le testament d'Emile Zola a été trouvé comme l'avait indiqué Madame Zola, dans sa chambre à coucher.

Le club St. Esprit, dimanche dernier, tel que prédit, remporta une brillante victoire sur le fameux club Salvador.

Le club St. Esprit, dimanche dernier, tel que prédit, remporta une brillante victoire sur le fameux club Salvador.

Le club St. Esprit, dimanche dernier, tel que prédit, remporta une brillante victoire sur le fameux club Salvador.

Le club St. Esprit, dimanche dernier, tel que prédit, remporta une brillante victoire sur le fameux club Salvador.

Le club St. Esprit, dimanche dernier, tel que prédit, remporta une brillante victoire sur le fameux club Salvador.

Le club St. Esprit, dimanche dernier, tel que prédit, remporta une brillante victoire sur le fameux club Salvador.

Le club St. Esprit, dimanche dernier, tel que prédit, remporta une brillante victoire sur le fameux club Salvador.

Le club St. Esprit, dimanche dernier, tel que prédit, remporta une brillante victoire sur le fameux club Salvador.

Le club St. Esprit, dimanche dernier, tel que prédit, remporta une brillante victoire sur le fameux club Salvador.

Le club St. Esprit, dimanche dernier, tel que prédit, remporta une brillante victoire sur le fameux club Salvador.

Le club St. Esprit, dimanche dernier, tel que prédit, remporta une brillante victoire sur le fameux club Salvador.

Le club St. Esprit, dimanche dernier, tel que prédit, remporta une brillante victoire sur le fameux club Salvador.

Le club St. Esprit, dimanche dernier, tel que prédit, remporta une brillante victoire sur le fameux club Salvador.

Nous reproduisons aujourd'hui un article qui a paru sur "La Presse" de Montréal, à propos d'une guérison miraculeuse obtenue par l'effet des "Pilules Rouges," et en ce faisant, nous croyons rendre un grand service à nos lectrices qui pourraient souffrir comme Melle. Sauvée, et qui veulent se guérir.

Nous attestons de la véracité de ce qui suit, parce que le reporter de "La Presse" a interviewé lui-même Melle Sauvée, et nous reproduisons fidèlement ce que Melle Sauvée lui a dit:



MELLE. LEOZÉ SAUVÉE

"J'éprouve, monsieur, beaucoup de plaisir à parler de mon passé, car réellement il me semble que je n'ai de nouveau, et comme je sais qu'il y en a d'autres qui souffrent comme moi, je veux les convaincre du bien que les PILULES ROUGES m'ont fait, comme moi-même j'ai été convaincue par les témoignages que j'ai lus dans les journaux et aussi par l'exemple que mes amis m'avaient donné en prenant les PILULES ROUGES, et en me disant le bien qu'elles en avaient obtenu. C'est dans le seul but d'ouvrir les yeux à ceux qui ne croient que je vous donne mes impressions et le récit de ma maladie.

"Donc, monsieur, s'il vous plaît de dire par la voix de La Presse, que moi, Léozé Sauvée, native de Vaudreuil, et résidant au No. 500 rue St-Denis, en cette ville, depuis le mois de mai dernier. Il y a six ans, je fus saisie d'un malaise qui d'abord me paraissait peu de chose, mais s'aggrava au point de devenir sérieux. J'avais des hémorragies continuelles, les elles s'arrêtaient aujourd'hui pour repartir de nouveau le lendemain. Il en fut ainsi durant la première année, ma vigueur précédente se dépensait et faisait place à une faiblesse qui m'accablait. Inutile de vous dire que le rose de mes joues avait vite disparu; un masque recouvrait ma figure, ma peau livide semblait porter une couche de vernis, tant elle était tendue; mon estomac ne fonctionnait plus, rejetait les mets les plus légers; je souffrais de mes reins, ma tête me faisait mal et des douleurs ne me quittaient ni le jour ni la nuit. Je n'étais qu'une épave de moi-même, mon cas était terrible et exceptionnel.

"J'ai traîné cette existence pénible pendant longtemps, forcée d'abandonner tout travail et de retourner aux soins de mes bons parents. J'ai eu un médecin régulièrement pendant dix longs mois, vous savez ce que coûtent les remèdes et les soins des médecins, mes parents se dévouaient de tout pour subvenir à mes dépenses; si au moins ils eussent reçu d'eux quelque espoir pour les dédommager, mais au contraire, au bout de dix mois, c'était l'opération et rien autre chose, disaient-ils, qui pouvait me guérir.

"C'est alors que le changeai de médecin, et en repassai six autres. Je vous assure, monsieur, que j'étais bien découragée; d'autant plus que j'affaiblissais de jour en jour; lorsque M. Lamoignon Chevrier, de Vaudreuil, maintenant domicilié en la paroisse de St-Victor d'Alfred, dans la Province d'Ontario, me raconta avoir été guérie par les PILULES ROUGES. Depuis longtemps déjà ma mère me parlait des nombreuses attestations accompagnées de photographies, noms et adresses qu'elle voyait publiés sur les journaux, mais je n'en disais toujours: Cos femmes-la vendent leur témoinages. Je ne pensais jamais que la reconnaissance seule était leur motif.

"Un beau jour, l'heureux jour, je me décidai moi-même à faire usage de ces Pilules. Si j'eusse eu l'idée de me servir avant, de ce remède si simple et si peu coûteux, que de troubles et d'argent j'aurais épargnés! C'était au mois de novembre 1899 quand j'achetai ma première boîte de PILULES ROUGES et consultai le médecin en charge; il était temps, car ma maladie se compliquait et je ne pouvais plus me servir de mes jambes, je ne pouvais plus uriner qu'avec beaucoup de peine et les douleurs que j'éprouvais dans l'abdomen ne peuvent se décrire. Je me considérais finie et sans aucune confiance, mais sur les sollicitations de mes parents et de mes voisins, j'essayai encore ce remède.

"En février 1900, mes douleurs avaient disparu, mon appétit était revenu, mon estomac était en fonctions, mes jambes me supportaient, mon mal de tête m'avait désertée, mes reins semblaient à leur état normal, et pour la première fois depuis trois ans, je mangai de la viande. Oh! il n'y a que ceux qui ont passé par là, monsieur, qui peuvent apprécier le plaisir que je ressentais de ce mieux évident, et cependant, je n'avais usé que quelques boîtes de PILULES ROUGES. A partir de cette date, j'en pris deux après chaque repas et au mois de mai 1900, je revenais à la ville prendre la position que j'occupe au No. 500 rue St-Denis; au mois d'octobre dernier; je cessai complètement l'usage des PILULES ROUGES et comme vous le voyez, je suis aussi bien portante que vous l'êtes vous-même.

"Ce que je vous raconte est de plein gré, car je suis heureuse de faire publier mon témoignage et je sens que je remplis là un devoir qui aura sa récompense. Je voudrais pouvoir ouvrir les yeux à ces pauvres malades, qui meitent en doute ces assertions de guérison.

"Je signe cette déclaration devant Dieu à témoin et atteste tant que c'est de mon propre vouloir, sans promesse de récompense aucune et dans le seul but de rendre service à ceux qui souffrent de ma maladie.

COLONNE DE ALEXANDRE RIVARD.

IMPORTATION D'AUTOMNE

Nous avons du nouveau!! Toujours du nouveau!

COMME d'habitude nous excellons dans les étoffes à costumes. Impossible de n'en pas trouver à votre goût. De même que dans les ETOFFES A MANTEAUX, nous en avons un choix excessivement varié dans les plus BELLES NUANCES.

— NOUS AVONS — Les draps pesants et légers; nous avons les Ziberlines, les Home Spun, les Serges, les Frieztes, les Cravenettes, les Croisés luisants, les Cheviots dans toutes les teintes de gris et de brun. Quand à nos ETOFFES NOIRES, pesantes, demi-pesantes, ou légères, nous réclavons la première place dans le commerce de Joliette.

LE DEPARTEMENT DES MESSIEURS est au complet. Quel beau choix nous avons dans les nouveautés pour habits et pardessus! P. S.—Il nous fait plaisir d'annoncer que Mme W. BELISLE, autrefois chez M. Larochelle, a transporté son salon de modes en haut de notre magasin et nous vous invitons mesdames, à lui rendre visite. ALEX. RIVARD.

PHARMACIE CANADIENNE, 27 et 29 rue Notre-Dame, JOLIETTE. Il ne faut pas oublier que c'est à cette PHARMACIE POPULAIRE que l'on doit toujours aller pour acheter les REMÈDES et DROGUES les plus PURS. NOS PILULES, d'après l'admission même d'un confrère, sont les plus BAS POSSIBLES. Apportez-nous les ordonnances de votre médecin et nous vous promettons satisfaction sans le rapport du prix comme nous le rapport de la qualité des drogues.

Souffrez-vous d'Insomnie? Pris le soir au coucher. VINS MICHEL. Donnez un sommeil paisible et doux comme celui de l'enfant. Il réchauffe l'estomac et facilite le travail de la digestion, il calme les nerfs, repose les muscles, fait disparaître les sueurs froides et donne un sommeil profond et un repos complet qui est le réparateur des forces.

ETES-VOUS SOURD? DE BOURDONNEMENTS? SURDITÉ OU D'OREILLE DURE SE GUÉRISSENT MAINTENANT. LES BOURDONNEMENTS D'OREILLE CESSENT IMMÉDIATEMENT. VOYEZ CE QUE MONSIEUR J. DELMOTTE, DE CHICAGO DIT: CHICAGO le 2 Juillet, 1901. Messieurs, j'ai souffert depuis une dizaine d'années de surdité complète avec bourdonnements insupportables dans les oreilles. J'avais perdu tout espoir de guérison, quand un ami m'a recommandé votre institution.

DE SUCCES EN SUCCES! D & N CORSETS FARNHAM CORSET CO. Tel est le résultat que nous avons obtenu en offrant aux Dames de goût par l'entremise de Messieurs les marchands de leur localité, un Corset élégant au prix populaire.

DEMANDEZ LE CIGARE EMPORIUM 10. EN VENTE PARTOUT.

PACIFIQUE CANADIEN

JOUR D' ACTIONS DE GRACES Le 10 Octobre. Prix d'un Billet Simple de 1ere Classe. Bon pour aller les 15 et 16 octobre. Limite de retour le 20 octobre.

LE SECRET DE VIVRE HEUREUX. Le secret de vivre heureux et content de son sort est de se conserver en bonne santé en prenant les PILULES DE LONGUE VIE du CHIMISTE BONARD.

AU BAZAR! Grande réduction. Le fonds de commerce de M. A. Alfred Boucher vient d'être vendu à MM. Joseph Valois, autrefois de la société Valois & Boucher et Téléphore Joly, commis-marchand de Montréal.

NOUS DEMANDONS à connaître un cas où le SIROP D'ANIS GAUVIN. N'aurait pas réussi à rendre au BEBE son sommeil calme et régulier.

A VENDRE. Un emplacement situé dans le village de Ste. Mélanie, en face de l'église paroissiale, bâti de maison, hangar et autres dépendances est offert en vente à très bon marché.

SANTAL MIDY. Inoffensif, d'une action rapide, d'une efficacité absolue, guérit en 48 HEURES les écoulements qui exigent un traitement sérieux par le copahu, le cubèbe, les opiatés et les injections.

BAUME RHUMAL. Quelle que soit la période d'un rhume à son début, ou au milieu de la maladie, le BAUME RHUMAL est le seul remède sûr à administrer. Guérison rapide et radicale.

VALOIS & JOLY. Pour guérir le Rhume dans une journée Prenez le LAXATIF BROMO QUININE TABLETS. Tous les pharmaciens vous remettront votre argent, si le remède n'est pas bon. Le signataire de E. W. Grove est sur chaque boîte. Prix 25 cents.

NOUS DEMANDONS à connaître un cas où le SIROP D'ANIS GAUVIN. N'aurait pas réussi à rendre au BEBE son sommeil calme et régulier.

TOUS LES CAS DE BOURDONNEMENTS D'OREILLE CESSENT IMMÉDIATEMENT. VOYEZ CE QUE MONSIEUR J. DELMOTTE, DE CHICAGO DIT: CHICAGO le 2 Juillet, 1901.

TOUS LES CAS DE BOURDONNEMENTS D'OREILLE CESSENT IMMÉDIATEMENT. VOYEZ CE QUE MONSIEUR J. DELMOTTE, DE CHICAGO DIT: CHICAGO le 2 Juillet, 1901.

Feuilleton de L'ETOILE DU NORD No 3

LA MAIN INVISIBLE

(Episode de l'invasion de 1814)

(Suite)

I LE DÉPART.

—Pourquoi que ce ne soit pas la dernière fois qu'ils se réunissent pour ma fête!

—Ils vous aiment tant, Monsieur, dit Marguerite avec expansion. Dans la crainte que vous ne partiez avant qu'ils vous aient fêté, ils attendent ici, à votre porte, depuis bientôt une heure.

Surtout ne leur dites pas que vous savez ce que c'est votre fête, Monsieur. Ils m'en voudraient.

—Sois tranquille, fais-les entrer. Le contre-maître entra, suivi de tous les ouvriers de la fabrique. Les ouvriers ont leur manière à eux de faire leurs compliments, qui souvent ne manquent pas de finesse.

—Pardonnez-moi, Monsieur Aubert, dit le contre-maître en entrant. Ce pistolet doit être essayé. On prétend que c'est la meilleure arme qu'on ait jamais faite, il est donc juste que ce soit le plus habile tireur qui en fasse l'essai.

—Je le veux bien, enfants; mais le plus habile, c'est Julien.

—Oui, l'année passée encore, je ne dis pas, vous étiez deux maîtres d'égal force. A présent l'œil perdille un peu, et la main a perdu de sa fermeté, n'est-ce pas, Monsieur Julien?

—C'est vrai.

—Allons, donnez, dit Aubert, en prenant le pistolet; nous l'essayerons dans la cour.

C'est ce que désiraient les ouvriers. Depuis plusieurs jours, ils faisaient en secret tous les préparatifs de la fête, qu'ils avaient cachés soigneusement à Aubert. Tout étant prêt et agencé d'avance, la cour, en une heure, avait été transformée en une salle de fête.

On y remarquait surtout un but entouré de trophées et de guirlandes de fleurs. Les fleurs les plus rares et les plus éclatantes parsemaient ces guirlandes.

Pour être agréable à ses ouvriers, Aubert simula la surprise qu'il avait réellement éprouvée quelques instants auparavant.

—Tirez, Monsieur Aubert, m'a dit le contre-maître, en indiquant le but.

—Voulez-vous bien vous garer, mes enfants?

—Ah! c'est que, voyez-vous, ils n'ont pas peur, répondit le contre-maître; ils mettraient sans crainte leurs têtes à deux pouces du bouton.

Les apprentis s'étaient écartés, Aubert visa, atteignant le but, et l'on vit sortir un pavillon sur lequel on lisait:

(A Joseph Aubert, le plus adroit tireur de Paris, le plus habile armurier de l'Europe et le meilleur maître du monde.)

Ce coup d'adresse fut accueilli par les cris de: Vive M. Aubert! vive M. Aubert!

Dans sa modestie, Aubert attribua son adresse à la bonté de l'arme.

—Voilà, dit-il, une arme qui vaut son prix. Je ne l'ai jamais vue.

—On y travaillait la nuit, et gaiement, répondit le contre-maître. Le cœur y était.

—Enfants, cette arme ne me quittera pas pendant mon voyage.

—Et celle-ci? demanda le contre-maître en ôtant de la boîte un autre pistolet.

Je ne sais quel alliage M. Julien a imaginé, mais si ce pistolet éclatant, nous jouerons de malheur. Ça supporterait double charge sans se déranger.

Tandis qu'on rechargeait l'arme, Hortense arriva moitié souriante, moitié grondeuse.

—Ah! Messieurs, dit-elle, vous êtes emparés de mon père avant moi. Cela n'est pas bien.

—Toi aussi, tu as pensé à moi?... Ma fille, vois les belles choses qu'on me donne.

—J'aurais dû te tenir rigueur, père. J'ai eu beau te prier de m'emmener en Hollande, tu n'as pas voulu.

—Tu sais bien, Hortense, que c'est impossible.

—Eh bien! j'ai trouvé le moyen de t'accompagner, et je suis sûre que tu n'en seras pas fâché. Vois... Ton portrait!

—Et d'un ressemblance!... affirma Julien.

—M. Vidal n'a jamais été plus heureux, dit Aubert, en jetant sur Vidal un coup d'œil où se lisait à la fois l'estime et la reconnaissance.

installer au banquet. Vous boirez à mon heureux voyage, car il intéresse tout le monde.

—Si un maître comme vous avait des chagrins, l'atelier les partagerait, n'est-ce pas, mes amis? dit le contre-maître.

—Oui, oui, affirmèrent tous les ouvriers avec force. Vive M. Aubert!

Aubert, suivi de ses ouvriers, entra dans la salle du festin, qu'Hortense et Marguerite avaient fait préparer.

Les ouvriers venaient de porter un toast au maître qu'ils chérissaient tous, lorsque Léon Vandreck arriva, en courant, portant un paquet qu'il pria Aubert de remettre à son père, banquier à Amsterdam.

Léon Vandreck dépassait à peine sa vingtième année et cependant il avait le calme et la réserve d'un penseur de cinquante ans. Sa belle âme ne se dévoilait toute entière, avide de grandes et généreuses actions, que dans l'intimité.

Après avoir serré la main d'Aubert, il ajouta: —Vous voudrez bien dire à mon père que maintenant je suis heureux.

—Le bonheur est assez rare en ce monde, mon jeune ami, pour que je n'oublie pas de signaler le vôtre à monsieur votre père.

—Vous ne serez pas longtemps absent? demanda Hortense.

—Est-ce que je ne laisse pas ici tout ce qui m'est cher?

—Julien, dit Aubert en lui serrant la main, je te confie ma maison et ma fille.

Aubert embrassa une dernière fois sa fille et partit.

II

JEUNES ET VIEUX.

Tandis qu'Aubert se dirigeait vers la Hollande, les ouvriers, qui ignoraient ses chagrins, se livraient à la joie. Julien et Vidal, qui seuls étaient au courant des affaires de leur patron, ne partageaient pas l'allégresse générale.

Cependant, pour ne pas troubler la fête, ils s'efforçaient de cacher leur tristesse, en attendant qu'ils pussent échapper aux chants qui font tant de mal lorsqu'on est dans la peine.

Hortense s'était retirée dans le jardin, pour s'abandonner au chagrin que lui causait le départ d'un père qui ne l'avait pas habituée à une absence aussi prolongée.

Elle ressentait en outre une tristesse qu'elle ne pouvait définir et dont elle cherchait en vain la cause. Était-ce le pressentiment des malheurs que la menaçait? Le pressentiment est, en quelque sorte, une seconde vue presque infallible qui nous fait espérer dans le malheur, lorsque tout nous accable, ou qui fait douter de notre bonheur quand tout nous sourit dans la prospérité.

Hortense était sous l'impression de ces sentiments vagues et sombres, lorsque Léon Vandreck la rejoignit.

Le père de Léon, riche banquier hollandais, l'avait envoyé à Paris pour terminer ses études. Mais l'isolement avait été sur le point de lui devenir funeste. Riche et pouvant satisfaire tous ses desirs, il était fatigué de la vie par l'excès même des plaisirs.

Hortense se trouva heureusement sur son passage. Il s'éprit pour elle d'une affection sérieuse, qui remplit son âme et donna un but à sa vie.

Hortense partageait cette affection, à l'insu d'Aubert, qui croyait ignorer aucune pensée de sa fille. Il l'oubliait que rarement les enfants confient à leurs parents toutes leurs impressions.

La présence de Léon, les paroles consolantes qu'il adressa à Hortense, calmèrent peu à peu sa douleur. L'effet fut même si sensible qu'elle s'en étonna et lui exprima naïvement ce qu'elle ressentait en ces termes:

—Comme ce bon père m'embrassait, Léon! Il me recommandait de ne pas trop m'affliger! Ah! Léon, je lui ai dit adieu sans que mon cœur se soit brisé! Comme je suis changée! Il est donc vrai qu'un père n'est pas toujours la seule affection de sa fille!

—Il reviendra pour nous unir.

—Vous croyez que le riche banquier d'Amsterdam ne dédaignera pas la fille de l'armurier?

—Tenez, Hortense, j'ai reçu cette lettre aujourd'hui même. C'est pour y répondre que j'ai tardé si longtemps à venir.

Lisez-la et vous jugerez.

—Je suis riche, disait Vandreck; quand le temps de te marier sera venu, tu choisiras une femme selon ton cœur.

—M. Vandreck est un bon père, dit Hortense avec une expression qui dénotait tous les sentiments de son âme aimante.

—Quelle que soit la dot de celle que tu aimeras, je te la donnerai.

—Oh! quel désintéressement! Je l'aimerais comme un père.

Hortense continua cette lecture. Elle souriait, lorsque soudain une pensée pénible troubla sa joie.

—Mais, Léon, dit-elle, votre père vous trouve encore bien jeune... —Ce n'est qu'un scrupule que je léverai aisément. Mon père se trompe. Je suis homme maintenant; dans quelque mois j'atteindrai ma majorité.

Le reste de la lettre plaisait mieux à Hortense, car un gracieux sourire éblouissait de temps en temps son visage.

Marché de Joliette.

Samedi, 4 Oct. 1902

GRAINS.

Table of grain prices: Avoines par minot, Orge par 50 lbs, Blé par minot, etc.

VIANDES

Table of meat prices: Lard par 100 lbs, Lard frais par lbs, etc.

VOLAILLES ET GIBIERS

Table of bird and game prices: Poules par couple, Faisans do, etc.

LEGUMES ET FRUITS

Table of vegetable and fruit prices: Patates (2 minot), Navets par minot, etc.

LAITIÈRE ET DIVERS

Table of dairy and other goods prices: Beurre frais par lbs, do salé, etc.

JOSEPH LEDUC

Clerc du Marché.

CHEMIN DE FER Boston & Maine



Ligne la plus courte, la plus rapide et la plus bas prix pour les passagers et le fret pour New-York, Portland, Old Orchard, Boston, Lowell, Manchester, Nashua, Concord, Lynn, Salem, Lawrence, Haverhill, Chicopee, Holyoke, Springfield, Worcester, Fall River, Providence, New-Bedford, Pawtucket, Woonsocket, etc., etc.

Table of train schedules: Départ St-Gabriel de Brandon 5.45 A.M., etc.

Via Canadian Pacific, Newport, Vt., et le Boston & Maine.

Trains directs de Montréal sans changement.

Les expéditeurs de foins pour Boston et les places de la Nouvelle Angleterre y trouveront leur intérêt en consignait leur foins via Newport Vt., et le Boston & Maine.

Ceux qui font l'exportation du foins en Europe pourront obtenir les plus bas prix du fret en s'adressant au soussigné.

Demandez vos billets de passage et consignez votre fret via le Boston & Maine.

Pour autres informations, s'adresser à

Armand Lalonde

Agent canadien des passagers et du fret.

138 RUE ST-JACQUES, MONTRÉAL.

H. TRESTER

Marchand & Commission

Et agent de Manufactures de Gélatine de toute espèce, remplaçant la colle de poisson avec une économie de plus de 200%.

GELATINE

aurifine blanche et rose, sans odeur pour gelées crèmes, blancs mangera et pour la clarification de vins blancs et rouges, eaux de vie, bières et autres liquides.

Pour la conservation des viandes fraîches et du gibier.

Pour les apprêts d'étoffes, telles que soies, gaze, ainsi que mousselines, mérinos, coton organdy, etc., etc.

Pour la préparation de chapeaux de paille, de Heures artificielles du cartonage fin, etc., etc.

Pour la préparation des futailles à esprit etc., etc.

Manufacturé par SCHILL & SEILACHER STUTTGARD.

Représenté par H. TRESTER, 253-255 Rue St. Paul MONTREAL.

3juil 1902. 1an

INSTITUT... Médical et Dentaire 40 RUE MANSEAU JOLIETTE.

Sentiments de Reconnaissance pour Guérison Obtenue.

M. PIERRE VEILLEUX

St-Odilon de Crambourne, Co. Dorchester, Qué.

Conduit à la dernière Extremite par une Affection Maligne de l'Estomac, et Conseillé par les Amis de se Préparer à la Mort

FAIT USAGE DES CELEBRES PILULES MORO POUR LES HOMMES, ET SE GUERIT COMME PAR MIRACLE

L'original de sa lettre publiée plus bas est conservé dans les Bureaux de la Médicale Moro, à nous erons heureux de la montrer à qui voudra la voir et la vérifier.

Les trains laissent Montréal (Station Windsor), 8.00 hrs A. M., tous les jours excepté le dimanche, pour New-York, Albany, Utica, Syracuse, Rochester, Buffalo, Tupper Lake, Saranac Lake, Malone, Huntington, Valleyfield, Beulah, Chateaugay, etc.

Les trains du Pacifique et de l'Inter-colonial font connexion à Montréal avec les trains du New-York Central.

Demandez des billets via le N. Y. C. Pour informations, table d'horaires, etc., adressez-vous aux agents des billets du Pacifique Canadien, ou écrivez à M. A. J. Hébert, agent des passagers de voyage, Montréal, ou à M. F. E. Barbour, agent-général, 2263 rue Ste-Catherine, Montréal.

II. A. SMITH, GEO. H. DANIELS, Surintendant-Général, Agent-Général des Pass. Grande Station Central, New-York.

10avrian

Le CHATEAU GUILBAULT offre au public voyageur tout le confort désirable; nombreuses chambres confortablement garnies, salles spacieuses, tables abondamment pourvues, service de première classe.

Salles d'échantillons pour agents de commerce. N. B. — L'ombibus du CHATEAU GUILBAULT se rend aux gares à l'arrivée et pour le départ de chaque train du jour et du soir.

Le CHATEAU GUILBAULT offre au public voyageur tout le confort désirable; nombreuses chambres confortablement garnies, salles spacieuses, tables abondamment pourvues, service de première classe.

Salles d'échantillons pour agents de commerce. N. B. — L'ombibus du CHATEAU GUILBAULT se rend aux gares à l'arrivée et pour le départ de chaque train du jour et du soir.

Le CHATEAU GUILBAULT offre au public voyageur tout le confort désirable; nombreuses chambres confortablement garnies, salles spacieuses, tables abondamment pourvues, service de première classe.

Salles d'échantillons pour agents de commerce. N. B. — L'ombibus du CHATEAU GUILBAULT se rend aux gares à l'arrivée et pour le départ de chaque train du jour et du soir.

Le CHATEAU GUILBAULT offre au public voyageur tout le confort désirable; nombreuses chambres confortablement garnies, salles spacieuses, tables abondamment pourvues, service de première classe.

Salles d'échantillons pour agents de commerce. N. B. — L'ombibus du CHATEAU GUILBAULT se rend aux gares à l'arrivée et pour le départ de chaque train du jour et du soir.

Le CHATEAU GUILBAULT offre au public voyageur tout le confort désirable; nombreuses chambres confortablement garnies, salles spacieuses, tables abondamment pourvues, service de première classe.

Salles d'échantillons pour agents de commerce. N. B. — L'ombibus du CHATEAU GUILBAULT se rend aux gares à l'arrivée et pour le départ de chaque train du jour et du soir.

Le CHATEAU GUILBAULT offre au public voyageur tout le confort désirable; nombreuses chambres confortablement garnies, salles spacieuses, tables abondamment pourvues, service de première classe.

Salles d'échantillons pour agents de commerce. N. B. — L'ombibus du CHATEAU GUILBAULT se rend aux gares à l'arrivée et pour le départ de chaque train du jour et du soir.

Le CHATEAU GUILBAULT offre au public voyageur tout le confort désirable; nombreuses chambres confortablement garnies, salles spacieuses, tables abondamment pourvues, service de première classe.

Salles d'échantillons pour agents de commerce. N. B. — L'ombibus du CHATEAU GUILBAULT se rend aux gares à l'arrivée et pour le départ de chaque train du jour et du soir.

Le CHATEAU GUILBAULT offre au public voyageur tout le confort désirable; nombreuses chambres confortablement garnies, salles spacieuses, tables abondamment pourvues, service de première classe.

Salles d'échantillons pour agents de commerce. N. B. — L'ombibus du CHATEAU GUILBAULT se rend aux gares à l'arrivée et pour le départ de chaque train du jour et du soir.

Le CHATEAU GUILBAULT offre au public voyageur tout le confort désirable; nombreuses chambres confortablement garnies, salles spacieuses, tables abondamment pourvues, service de première classe.

Salles d'échantillons pour agents de commerce. N. B. — L'ombibus du CHATEAU GUILBAULT se rend aux gares à l'arrivée et pour le départ de chaque train du jour et du soir.

Le CHATEAU GUILBAULT offre au public voyageur tout le confort désirable; nombreuses chambres confortablement garnies, salles spacieuses, tables abondamment pourvues, service de première classe.

Salles d'échantillons pour agents de commerce. N. B. — L'ombibus du CHATEAU GUILBAULT se rend aux gares à l'arrivée et pour le départ de chaque train du jour et du soir.

Le CHATEAU GUILBAULT offre au public voyageur tout le confort désirable; nombreuses chambres confortablement garnies, salles spacieuses, tables abondamment pourvues, service de première classe.

Salles d'échantillons pour agents de commerce. N. B. — L'ombibus du CHATEAU GUILBAULT se rend aux gares à l'arrivée et pour le départ de chaque train du jour et du soir.

Le CHATEAU GUILBAULT offre au public voyageur tout le confort désirable; nombreuses chambres confortablement garnies, salles spacieuses, tables abondamment pourvues, service de première classe.

CHEMIN DE FER

St-Laurent et des Adirondacks

ET LE

NEW YORK CENTRAL

& HUDSON RIVER R. R.

THE FOUR-TRACK TRUNK LINE.

HORAIRE DU 15 JUIN 1902

Les trains laissent Montréal (Station Windsor), 8.00 hrs A. M., tous les jours excepté le dimanche, pour New-York, Albany, Utica, Syracuse, Rochester, Buffalo, Tupper Lake, Saranac Lake, Malone, Huntington, Valleyfield, Beulah, Chateaugay, etc.

Les trains du Pacifique et de l'Inter-colonial font connexion à Montréal avec les trains du New-York Central.

Demandez des billets via le N. Y. C. Pour informations, table d'horaires, etc., adressez-vous aux agents des billets du Pacifique Canadien, ou écrivez à M. A. J. Hébert, agent des passagers de voyage, Montréal, ou à M. F. E. Barbour, agent-général, 2263 rue Ste-Catherine, Montréal.

II. A. SMITH, GEO. H. DANIELS, Surintendant-Général, Agent-Général des Pass. Grande Station Central, New-York.

10avrian

Le CHATEAU GUILBAULT offre au public voyageur tout le confort désirable; nombreuses chambres confortablement garnies, salles spacieuses, tables abondamment pourvues, service de première classe.

Salles d'échantillons pour agents de commerce. N. B. — L'ombibus du CHATEAU GUILBAULT se rend aux gares à l'arrivée et pour le départ de chaque train du jour et du soir.

Le CHATEAU GUILBAULT offre au public voyageur tout le confort désirable; nombreuses chambres confortablement garnies, salles spacieuses, tables abondamment pourvues, service de première classe.

Salles d'échantillons pour agents de commerce. N. B. — L'ombibus du CHATEAU GUILBAULT se rend aux gares à l'arrivée et pour le départ de chaque train du jour et du soir.

Le CHATEAU GUILBAULT offre au public voyageur tout le confort désirable; nombreuses chambres confortablement garnies, salles spacieuses, tables abondamment pourvues, service de première classe.

Salles d'échantillons pour agents de commerce. N. B. — L'ombibus du CHATEAU GUILBAULT se rend aux gares à l'arrivée et pour le départ de chaque train du jour et du soir.

Le CHATEAU GUILBAULT offre au public voyageur tout le confort désirable; nombreuses chambres confortablement garnies, salles spacieuses, tables abondamment pourvues, service de première classe.

Salles d'échantillons pour agents de commerce. N. B. — L'ombibus du CHATEAU GUILBAULT se rend aux gares à l'arrivée et pour le départ de chaque train du jour et du soir.

Le CHATEAU GUILBAULT offre au public voyageur tout le confort désirable; nombreuses chambres confortablement garnies, salles spacieuses, tables abondamment pourvues, service de première classe.

Salles d'échantillons pour agents de commerce. N. B. — L'ombibus du CHATEAU GUILBAULT se rend aux gares à l'arrivée et pour le départ de chaque train du jour et du soir.

Le CHATEAU GUILBAULT offre au public voyageur tout le confort désirable; nombreuses chambres confortablement garnies, salles spacieuses, tables abondamment pourvues, service de première classe.

Salles d'échantillons pour agents de commerce. N. B. — L'ombibus du CHATEAU GUILBAULT se rend aux gares à l'arrivée et pour le départ de chaque train du jour et du soir.

Le CHATEAU GUILBAULT offre au public voyageur tout le confort désirable; nombreuses chambres confortablement garnies, salles spacieuses, tables abondamment pourvues, service de première classe.

Salles d'échantillons pour agents de commerce. N. B. — L'ombibus du CHATEAU GUILBAULT se rend aux gares à l'arrivée et pour le départ de chaque train du jour et du soir.

Le CHATEAU GUILBAULT offre au public voyageur tout le confort désirable; nombreuses chambres confortablement garnies, salles spacieuses, tables abondamment pourvues, service de première classe.

Salles d'échantillons pour agents de commerce. N. B. — L'ombibus du CHATEAU GUILBAULT se rend aux gares à l'arrivée et pour le départ de chaque train du jour et du soir.

Le CHATEAU GUILBAULT offre au public voyageur tout le confort désirable; nombreuses chambres confortablement garnies, salles spacieuses, tables abondamment pourvues, service de première classe.

Salles d'échantillons pour agents de commerce. N. B. — L'ombibus du CHATEAU GUILBAULT se rend aux gares à l'arrivée et pour le départ de chaque train du jour et du soir.

Le CHATEAU GUILBAULT offre au public voyageur tout le confort désirable; nombreuses chambres confortablement garnies, salles spacieuses, tables abondamment pourvues, service de première classe.

Salles d'échantillons pour agents de commerce. N. B. — L'ombibus du CHATEAU GUILBAULT se rend aux gares à l'arrivée et pour le départ de chaque train du jour et du soir.

Le CHATEAU GUILBAULT offre au public voyageur tout le confort désirable; nombreuses chambres confortablement garnies, salles spacieuses, tables abondamment pourvues, service de première classe.

Salles d'échantillons pour agents de commerce. N. B. — L'ombibus du CHATEAU GUILBAULT se rend aux gares à l'arrivée et pour le départ de chaque train du jour et du soir.

Le CHATEAU GUILBAULT offre au public voyageur tout le confort désirable; nombreuses chambres confortablement garnies, salles spacieuses, tables abondamment pourvues, service de première classe.

Salles d'échantillons pour agents de commerce. N. B. — L'ombibus du CHATEAU GUILBAULT se rend aux gares à l'arrivée et pour le départ de chaque train du jour et du soir.

Le CHATEAU GUILBAULT offre au public voyageur tout le confort désirable; nombreuses chambres confortablement garnies, salles spacieuses, tables abondamment pourvues, service de première classe.

L. Z. MAGNAN

MANUFACTURIER DE

Biscuits de Toutes Sortes

CONFISEUR

EPICERIE GENERALE

(En gros seulement)

No 54 Rue St-Charles Borromeo,

JOLIETTE, P. Q.

Téléphone No 15.

M. L. Z. Magnan desire remercier bien sincèrement le public en général pour l'encouragement constant que son établissement a reçu depuis sa fondation. M. Magnan tient aussi à informer ses pratiques et le public qu'il continuera sa manufacture de biscuits de toutes sortes et sa confiserie au même endroit.

Son assortiment augmente chaque jour et ses articles sont de première classe. M. Magnan tient de plus un fonds général et complet d'épicerie de premier choix et les marchands de la ville et de la campagne trouveront des avantages réels en allant faire leurs achats à son